

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely egyrészről a Magyar Labdarúgó Szövetség
székhely: 1112 Budapest, Kánai út 2. D.
levelezési cím: 1386 Budapest 62. Pf. 906/1
képviselő: Dr. Vági Márton főtitkár
nyilvántartási szám: 01-07-0000025
nyilvántartást vezető szerv neve: Fővárosi Törvényszék
adószám: 19020848-2-44
bankszámlaszáma: 11707024-20484910
mint Támogató,

másrészről a(z) PÁPAI EGYESÍTETT LABDARÚGÓ CLUB
székhely: 8500, Pápa, Várkert út 2.,
levelezési cím: 8500, Pápa, Várkert út 2,
képviselő, tisztsége: Tóth Péter ügyvezető
nyilvántartási/cégjegyzék szám: 19-02-0001310
nyilvántartást vezető/cégbejegyző szerv neve: Veszprémi Törvényszék 1900/Pk.60171/1995
adószám: 18919714-2-19
bankszámlaszáma: 10404845-50526757-52691008
mint Kedvezményezett

MLSZ ADMIN 1112 Budapest, Kánai út 2/D.	
Erkeztető szám:	WPT06/10407
Erkezett:	2021 DEC 06.
iktatva:	
Iktatószám:	190024-2/0045-0054
Ügyintéző:	Mellékletek száma:

(a továbbiakban együtt: Felek) kötöttek, az alábbi feltételek mellett:

1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei:

1.1. Felek rögzítik, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma (továbbiakban: EMMI) 2020. december 30-án, IX/7416-2/2020. iktatószámon a Támogató részére Támogatói Okiratot adott ki, mely szerint az EMMI, harmadik személy által is felhasználható, pénzügyi támogatást nyújt Támogatónak a 2021. évi feladatainak megvalósításával összefüggő feladatok ellátásával közvetlenül összefüggő költségekhez.

Fenti támogatás forrása a Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény 1. Melléklete, XX. Emberi Erőforrások Minisztériuma fejezet, „20/23/5 Országos sportági szakszövetségek akadémia rendszerének kialakítása, továbbá az MLSZ feladatainak támogatása” fejezeti kezelésű előirányzat, „1-0. Kormány hatáskörrel érkezett többletforrás” megnevezésű részfeladatának a Gazdaságvédelmi programok előirányzatból, a Járvány Elleni Védekezés Központi Tartalékából, a rendkívüli kormányzati intézkedésekre szolgáló tartalékból történő, valamint fejezetek közötti és fejezeten belüli előirányzat-átcsoportosításokról és egyes kormányhatározatok módosításáról szóló 1912/2020 (XI.16.) Korm. határozat alapján biztosított összeg.

1.2. Az 1.1. pont szerinti támogatást az EMMI az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.), a fejezeti kezelésű előirányzatok és központi kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 58/2015. (XII.30.) EMMI rendelet, az állami sportcélú támogatások felhasználásáról és elosztásáról szóló 474/2016. (XII. 27.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Rendelet), valamint az Emberi Erőforrások Minisztériuma fejezeti kezelésű előirányzatainak gazdálkodási, kötelezettségvállalási és utalványozási szabályzatáról szóló 15/2012. (XI. 13.) EMMI utasítás (a továbbiakban: Utasítás) alapján nyújtja Támogatónak.

1.3. Felek rögzítik, hogy Kedvezményezett a Magyar Labdarúgó Szövetség (továbbiakban: MLSZ) Elnökségének ELN-10/2018 (03.13.) sz. határozatával elfogadott, mindenkor hatályos **Produktivitási Szabályzat**, illetve **Női Produktivitási Szabályzat** alapján támogatásban részesül.

1.4. Felek rögzítik, hogy az MLSZ Elnökségének ELN-17/2021 (02.17.) számú határozata értelmében Kedvezményezett **Körzet központnak minősül**.

2. A szerződés tárgya, összege:

2.1. Támogató a Kedvezményezett által, **utánpótlás-nevelési** feladatok ellátása tárgyában készített és benyújtott, jelen Szerződés 1. sz. melléklete szerinti szakmai program (továbbiakban: **Szakmai Program**) **megvalósításával közvetlenül összefüggő költségekhez**, jelen Szerződés 2. sz. melléklete szerinti költségtervnek (továbbiakban: **Költségterv**) **megfelelően**, az 1.1. pont szerinti Támogatói Okirat szerinti támogatás terhére,

a. az 1.3. pont szerinti jogosultság alapján, **5 995 000 Ft**, azaz ötmillió-kilencszázkilencvenötezer forint összegű,

b. az 1.4. pont szerinti jogosultság alapján, **15 000 000 Ft**, azaz tizenötmillió forint összegű,

mindösszesen 20 995 000 Ft, azaz húszmillió-kilencszázkilencvenötezer forint összegű **pénzügyi támogatást** nyújt Kedvezményezett, mint utánpótlás-neveléssel foglalkozó, Körzet központnak minősülő sportszervezet, a támogatás végső felhasználója részére.

2.2. A Támogató a 2.1. pontban meghatározott Támogatási összeget vissza nem térítendő támogatásként biztosítja. A

EGYESÍTETT LABDARÚGÓ CLUB
8500 Pápa, Várkert u. 2. / 1/10
Városi Sporttelep
Adószám: 18919714-2-19
2021. 11. 29.

Kedvezményezett, a jelen Szerződés 3. sz. mellékletében szereplő **Nyilatkozat 9. pontjában foglaltak szerint gyakorolhatja** a Támogatással kapcsolatban felmerült költségeihez kapcsolódó **általános forgalmi adóra vonatkozó adólevonási jogát.**

2.3. Felek jelen Szerződést a Kedvezményezettnek a Szakmai Program teljesítése során felmerülő költségei 2.1. pont szerinti összegű támogatása tárgyában kötik. **Támogatási intenzitás: 100 %.**

2.4. Felek rögzítik, hogy jelen Szerződés megkötésének jogszabályban és egyéb előírt feltételei az alábbiak szerint teljesültek:

- A Kedvezményezett az Ávr. 75. § (2) bekezdése, a Rendelet 17. § és egyéb jogszabályok szerinti nyilatkozatait jelen Szerződés 3. sz. mellékletét képező Nyilatkozat tartalmazza.
- A Kedvezményezett az Ávr. 75. § (3) bekezdése a Rendelet 17. §-ában meghatározott dokumentumokat a Támogatóhoz benyújtotta, köztük az alábbiakat:
 - annak 30 napnál nem régebbi igazolása, hogy a Kedvezményezett az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény (továbbiakban: Art.) alapján – a támogatási szerződés megkötésének időpontjában – köztartozásmentes adózónak minősül
 - a Kedvezményezettet nyilvántartó illetékes bíróság által kiadott, 30 napnál nem régebbi, eredeti igazolás arról, hogy a Kedvezményezett szerepel a bírósági nyilvántartásban
 - amennyiben a Kedvezményezett gazdasági társaságnak nem minősülő gazdálkodó szervezet, akkor a hatályos létesítő okiratának egyszerű másolata
 - Kedvezményezett képviselőjére jogosult személy vagy személyek ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett vagy közjegyző által hitelesített aláírásmintáját vagy az aláírásminta hitelesített másolatát.
- Kedvezményezett, az MLSZ Elnökségének ELN-134/2021 (08.25.) sz. határozatával elfogadott, mindenkor hatályos, Körzet központok részére készített Klubfejlesztési Kézikönyv (továbbiakban: Kézikönyv) 03. pontjában foglalt határidőben a területileg illetékes mentornak leadta saját szakmai koncepcióját.

2.5. Az 1.1. pont szerinti Támogatói Okirat szerinti támogatás terhére nyújtott Támogatás nem tartozik az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a csekély összegű (de minimis) támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2013. december 18-i 1407/2013/EU bizottsági rendelet (HL L 352, 2013. 12.24. 1.o., a továbbiakban 1407/2013/EU bizottsági rendelet) hatálya alá.

3. A Támogatás biztosításának módja

3.1. Támogató a 2.1. pontban meghatározott **Támogatási összeget előlegként folyósítja** Kedvezményezett részére. Támogató a Támogatás összegét a Kedvezményezett 10404845-50526757-52691046 sz. bankszámlájára a jelen Szerződés Felek általi aláírását követő 15 banki munkanapon belül utalja át.

3.2. Jelen Szerződés aláírásával Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a Támogatás **folyósítására akkor kerülhet sor, ha**

- a Támogatóval szemben 30 napnál, az EMMI-vel, az EMMI jogelődjeivel, az olimpiai központok működtetését és fejlesztését végző szervezettel, valamint a BMSK Beruházási Műszaki Ellenőrzési, Sportfejlesztési és Közbeszerzési Zrt-vel szemben 90 napnál régebbi, esedékessé vált és meg nem fizetett tartozása nem áll fenn,
- ha a Kedvezményezettnek az államháztartás bármely alrendszerével szemben esedékessé vált lejárt köztartozása nem áll fenn,
- a Kedvezményezett a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (a továbbiakban: Tao tv.) alapján igénybe vehető látvány-csapatsport támogatásból (továbbiakban TAO támogatás) nincs kizárva,
- korábban, a Támogatótól közvetlenül, vagy Támogató közreműködésével kapott támogatással kapcsolatban nincs lejárt elszámolási kötelezettsége, vagy támogatás felhasználással kapcsolatban fennálló lejárt visszafizetési kötelezettsége,
- a Kedvezményezett TAO támogatások elszámolásaival kapcsolatban az alábbiakban felsorolt kötelezettségeit, minden támogatási időszak vonatkozásában teljesítette:
 - a TAO támogatás nem megfelelő felhasználása miatt az ellenőrző szervezet által megállapított visszafizetési kötelezettségét teljesítette,
 - elszámolási kötelezettségének a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet szerinti határidőre eleget tett,
 - hiánypótlási felszólításnak a rendelkezésre álló határidőben eleget tett,
- annak bevezetésekor csatlakozik az MLSZ által működtetésre kerülő vezetői információs rendszerhez, illetve az MLSZ Elnökségi Határozattal előírt adatszolgáltatási kötelezettségeinek határidőben eleget tesz, ideértve elsősorban – de nem kizárólag – az MLSZ tehetség adatbázisát.

3.3. Felek rögzítik, hogy Kedvezményezett a Támogatási összeg és járulékaik erejéig írásbeli felhatalmazást adott a Támogató és EMMI részére a Kedvezményezett valamennyi – jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelhető – bankszámlájáról történő azonnali beszedésre arra az esetre, ha Kedvezményezett a Támogatási összeget nem szerződés szerűen használja fel. A Kedvezményezett jelen Szerződés aláírásával kijelenti, hogy a bejelentettek kivül további bankszámlája nincs, ezzel összefüggésben kötelezettséget vállal arra, hogy 3.1. pontban megjelölt

bankszámláját csak a Támogató írásos hozzájárulásával változtatja vagy szünteti meg, valamint további bankszámlák nyitását 8 munkanapon belül írásban bejelenti a Támogatónak, egyidejűleg átadja Támogató részére a bankszámlája terhére azonnali beszedési megbízást lehetővé tevő, Támogató és EMMI részére kiállított felhatalmazó levél számlavezető által visszaigazolt eredeti példányát is és nyilatkozik a felhatalmazások érvényesítésének sorrendjéről.

3.4. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy az általa megadott bankszámlára átutalt összegért feltétel nélkül és teljes mértékben objektív felelősséggel tartozik függetlenül attól, hogy ki a számlatulajdonos.

4. **A Támogatás felhasználásának szabályai**

4.1. A Kedvezményezett jelen Szerződés aláírásával elfogadja a 5. sz. mellékletben szereplő Útmutatóban, és a Kézikönyvben foglaltakat, és az azokban foglalt, Kedvezményezettre vonatkozó kötelezettségeket vállalja.

4.2. A Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a 2.1. pont szerinti **Támogatást kizárólag** a jelen Szerződés 2.1. pontban meghatározott célra, a **Szakmai Program megvalósítására, a Költségtervben meghatározott tételek szerinti bontásban használja fel.** Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy kizárólag a támogatott tevékenység jelen Szerződés **4.5. és 4.7. pontja szerinti támogatási időszakban felmerült** és a cél megvalósításához szorosan és közvetlenül kapcsolódó, **Költségtervben szereplő tételeket** számolhatja el, a 5. sz. mellékletben szereplő **Útmutatóban** foglaltak szerint.

4.3. A 2.1. pont szerinti Támogatás a Szakmai Program keretében az alábbi tételek (továbbiakban: Jогcímek) költségeihez használható fel:

- a. Tárgyi eszköz beruházása, felújítása,
- b. Sporteszközök és felszerelések beszerzése,
- c. Személyi jellegű ráfordítások,
- d. Saját rendezésű sportesemények,
- e. Hazai és nemzetközi versenyeken való részvétel,
- f. Digitalizációs fejlesztések,
- g. Sportlétesítmény-fejlesztési és -fenntartási feladatok,
- h. Köznevelés intézményekkel történő együttműködések kialakítása és működtetése,
- i. Személyszállítás költsége,
- j. Sportegészségügy és sporttudomány
- k. Sportszakember képzés
- l. Utánpótlás-neveléssel és tehetségképzéssel kapcsolatos egyéb feladatok
- m. Az a)-l) pontok szerinti feladatok ellátásával összefüggő irányítási, koordinációs és adminisztratív tevékenységek ellátása

A „Személyi jellegű ráfordítások” jogcímen tervezett és elszámolt összeg nem haladhatja meg a 2.1. pont szerinti összes Támogatás **60 %-át.** Ezen jogcímen kizárólag bérköltség, megbízási díj, és a bérrel kapcsolatos, munkaadókat terhelő járulékok számolhatók el.

„Az a)-l) pontok szerinti feladatok ellátásával összefüggő irányítási, koordinációs és adminisztratív tevékenységek ellátása” jogcímen tervezett és elszámolt összeg nem haladhatja meg a 2.1. pont szerinti összes Támogatás **20 %-át.**

A Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen Szerződéssel nyújtott Támogatás terhére bér-, illetve bérjellegű juttatásban részesülők részére történő kifizetését megelőzően beszerzi a juttatásban részesülők írásbeli hozzájárulását arra vonatkozóan, hogy azok a **személyes adataiknak** a Támogató, az EMMI és a Kedvezményezett általi kezeléséhez az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben (továbbiakban: Info. tv.) foglaltaknak megfelelően hozzájárulnak.

4.4. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy jelen Szerződés szerinti Támogatás **nem használható fel a Szakmai program céljával nem összefüggő költségekre és tevékenységekre, valamint általánosságban (de nem kizárólag) az alábbi költségekre:**

- a közvetlen bevétellel fedezett kiadás;
- azon költség, melynek mértéke meghaladja a 5. sz. mellékletben szereplő Útmutató III. pont szerinti elszámolhatósági korlátokat, az ésszerű és hatékony támogatás felhasználást, továbbá a szokásos piaci ár feletti költségek;
- használt eszközök beszerzése;
- barter-ügylet keretében történő beszerzés;
- továbbszámolt tevékenységek, kivéve a 5. sz. mellékletben leírt eseteket;
- közvetítói díj, vagy bármely ezzel egyenértékű költség;
- kizárólagosságot biztosító szerződések, megrendelők keretében megvalósított tevékenységek költségei, kivéve az 5. sz. mellékletben leírt eseteket;
- nevelési költségértítés;

TÁMAS
EGYESÍTETT LABBARÚGÓ CLUB
8500 Pápa, Yárkert u. 2.
Városi Sporttelep
Adószám: 18919714-2-19



2021. 11. 29.

- sportolók bére, egyéb személyi jellegű juttatásai és azok járulékai;
- jutalom, prémium, 13. és a további havi fizetés;
- bankköltségek, késedelmi kamat, bírságok, pótlék, lízing, kötbérek;
- TAO program keretében megfizetett igazgatási szolgáltatási díj;
- látvány-csapatsport támogatás önéreje;
- elektronikus számla.

4.5. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a 2.1. pont szerinti Támogatás terhére kizárólag **2021. január 1. és 2021. november 30. közötti időszakban (támogatási időszak) kelt, a jelen időszak gazdasági-pénzügyi eseményeihez kapcsolódóan keletkezett** számviteli bizonylatokkal alátámasztott költség számolható el, és amelyek kizárólag a Költségtervben szereplő pénzügyi tételekre vonatkozhatnak. **2021. január 1. – 2021. június 30. közötti időszakban felmerült költségeket kizárólag 2.1. a) pont szerinti támogatás terhére számolhatóak el.**

4.6. A támogatott tevékenység megvalósításával kapcsolatos **pénzügyi teljesítés utolsó napja (támogatás felhasználási határidő) 2021. december 15.**

4.7. Az egyes államháztartási szabályok veszélyhelyzet ideje alatti eltérő alkalmazásáról szóló 709/2020. (XII. 30.) Korm. rendelet 4. §-a értelmében, „A veszélyhelyzet ideje alatt fennálló, vagy ezen idő alatt létrejött a központi költségvetés terhére nyújtott költségvetési támogatásból megvalósuló programokkal, projektekkel összefüggő támogatási jogviszonyokban meghatározott **támogatott tevékenység időtartama a veszélyhelyzet időtartamával megegyező mértékben meghosszabbodik.**” A 4.5. pontban szereplő támogatási időszakra, a 4.6. pontban szereplő támogatás felhasználási határidőre, valamint a 6.1 pontban szereplő elszámolási határidőre vonatkozó dátumokat fenti jogszabály figyelembe vételével kell értelmezni.

4.8. A Támogatás felhasználása során a Kedvezményezett a **Költségterv egyes költségvetési sorain,** illetve a felhasználási terület (Jogcím) sorokon rögzített összegtől lefelé korlátlan mértékben eltérhet. A Kedvezményezett a jelen Szerződés 4.5. és 4.7. pontjában a támogatási időszak utolsó napjaként meghatározott határidő elteltéig a Támogatóhoz benyújtott, indokolt **írásbeli nyilatkozata** alapján a Költségterv rovatainak (költségvetési rovatnak tekintendő a 2/b melléklet szerinti költségtervben: a bérköltség és egyéb személyi jellegű kifizetések; a munkaadókat terhelő járulékok; a dologi kiadások; a beruházás; és a felújítás rovatok) rögzített összegek legfeljebb 20 %-ával, illetve a felhasználási terület (2/a melléklet szerinti költségtervben a Jogcím) sorokon rögzített összegek korlátlan mértékben **léphetők túl,** a Költségterv más rovatainak, illetve a felhasználási területeinek megtakarítása terhére. Az eltéréseket a Támogató a Kedvezményezett részletes indoklása alapján elfogadja vagy elutasítja. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a költségterv rovatai szintjén pozitív irányban külön-külön a jelen pontban meghatározott mértéket **meghaladó eltérésre** csak a jelen **Szerződés** mindkét fél általi **módosítása** útján van lehetőség a jelen Szerződés 8. pontjának figyelembevételével.

4.9. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatott tevékenység megvalósítása során a Támogatás terhére a **kétszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru** beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló **szerződést kizárólag írásban köthet.** E bekezdés alkalmazásában írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is. Az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.

4.10. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a **Támogatás lejárt köztartozások kifizetésére nem használható fel.** Köztartozásnak minősül különösen az Art.-ban meghatározott, az államháztartás alrendszerének költségvetéseiből ellátandó feladatok fedezetére előírt fizetési kötelezettség (így különösen adók és illetékek vagy adók módjára behajtható, végleges határozattal előírt társadalombiztosítási fizetési kötelezettségek), amelynek megállapítása, ellenőrzése és behajtása bíróság vagy közigazgatási szerv (Nemzeti Adó- és Vámhivatal vagy szervei) hatáskörébe tartozik. Köztartozásnak minősül továbbá az is, ha az államháztartás alrendszerének költségvetése terhére jogosulatlanul igénybe vett vagy rendeltetésétől eltérően felhasznált támogatás és járulékai megfizetését az arra hatáskörrel rendelkező szerv elrendeli, és azt a kötelezett az előírt határidőig nem teljesíti.

4.11. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a 4.5. pontban meghatározott számviteli bizonylatokon szereplő, e Támogatás vonatkozásában elszámolt támogatási összegeket **más támogató felé nem számolhatja el.**

4.12. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a Támogatás felhasználása során – szükség szerint – megfelelően **alkalmazni köteles a közbeszerzésekre vonatkozó jogszabályokat.**

A Támogatás szabályszerű felhasználása érdekében a Kedvezményezett **közbeszerzési eljárást és más beszerzési eljárást** úgy köteles lefolytatni, hogy az a **Támogatás ésszerű és hatékony felhasználását** biztosítsa. Azt, hogy a Kedvezményezett eleget tett-e a közbeszerzési jogszabályoknak a Támogató a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban: Kbt.) 43. §-a alapján közzétett dokumentumokból ellenőrzi.

A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a fenti ellenőrzés során a Támogató bekérheti a Kedvezményezett vagy a Kedvezményezett által a támogatott tevékenység megvalósításába bevont közreműködő által folytatott közbeszerzési eljárás során a Kbt. 46. § (2) bekezdésében meghatározottak szerint keletkezett dokumentumokat. A Kedvezményezett köteles a Támogató által kért dokumentumokat a Támogató által megadott határidőig benyújtani. A Támogató továbbá jogosult a fenti dokumentumokat a helyszínen ellenőrizni. A Kedvezményezett köteles a Támogatót haladéktalanul írásban értesíteni, amennyiben az általa lefolytatott közbeszerzési eljárás ellen jogorvoslati eljárás indult.

4.13. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatott tevékenység megvalósításába **közreműködőt nem**

PÁPAI
EGYESÍTETT LABDARÚGÓ CLUB
8500 Pápa, Várkert u. 2.
Városi Sporttelep
Telefon: 18919714-2-19
2021. 11. 29.

vonhat be. A Kedvezményezett ebben az esetben a támogatás megvalósításában csak akkor veheti igénybe más személy közreműködését, ha az a Támogató károsodástól való megóvása érdekében szükséges. Ha a Kedvezményezettnek közreműködő igénybevételére nem volt joga, felelős mindazokért a károkért is, amelyek e személy igénybevétele nélkül nem következtek volna be.

5. Támogatás felhasználásával kapcsolatos és egyéb kötelezettségek

5.1. Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a Támogatással kapcsolatos iratokat, valamint a 4.5. pontban meghatározott számviteli bizonylatok eredeti példányait az elszámoláskor hatályos jogszabályi előírások szerint, a 6.9. pont szerinti elfogadásától számított legalább **10 évig megőrzi**, azokat az „**MLSZ IX/7416-2/2021/157 számú szerződésében meghatározott összegű állami támogatásaként elszámolva**” záradékkal látja el, amelyben jelzi, hogy a számviteli bizonylaton szereplő **összegeből mennyit számolt el** a szerződésszámmal hivatkozott jelen Szerződés terhére, és biztosítja, hogy a Támogató, az EMMI, illetve azok képviselői azokba a Támogatás átutalását követően, a vonatkozó jogszabályi előírások szerint betekinthessek.

5.2. A Kedvezményezett köteles a Támogatási összeget elkülönítetten kezelni és a Támogatási összeg felhasználására nézve **elkülönített, naprakész számviteli nyilvántartást vezetni**, illetőleg a Támogatással kapcsolatos valamennyi dokumentumot (különösen a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat) a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani. A Kedvezményezett ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.

5.3. A Kedvezményezett kiadványain köteles feltüntetni és a Szakmai Program megvalósítása során – a média megjelenéseknél, rendezvényeken, kiadványokon, könyveken, az ezekkel kapcsolatos reklám és PR anyagokon – köteles az EMMI teljes nevének, valamint a támogatás tényének kifogástalan nyomdatechnikai kivitelezésben történő megjelentetésére, melynek további részleteiről – igény esetén – a Felek a jelen Szerződés aláírását követően külön szerződésben állapodhatnak meg. Kiadványok (könyvek, cd, album, naptár, stb.) támogatása esetében a Kedvezményezett vállalja a kiadvány öt példányának az EMMI Sportért Felelős Államtitkársága részére való ingyenes átadását. Beruházás vagy felújítási célú támogatás esetén a Kedvezményezett köteles fényképpel igazolni, hogy jól látható módon elhelyezte a kommunikációs táblát, amelyhez az elszámolás előtt a logót – a Kedvezményezett előre jelzett igénye esetén – a Támogató elektronikus levél útján a rendelkezésére bocsátja. A Kedvezményezett tudomásul veszi továbbá, hogy a Támogató által előírt **kommunikációs követelmények** betartásához szükséges eszközök (reklámanyagok, molinók stb.) költségei a Kedvezményezettet terhelik, valamint a 2.1. pontban meghatározott Támogatási összeg legfeljebb öt százaléka fordítható a kommunikációs feladatok ellátására. A Kedvezményezett az EMMI nevének feltüntetésére, illetve használatára kizárólag a jelen Szerződés hatálya alatt jogosult.

5.4. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a vissza nem térítendő Támogatásból megszerzett **tárgyi eszközök**, immateriális javak - azok értékcsökkenési leírásáig – **csak az EMMI előzetes írásbeli jóváhagyásával idegeníthetők el**, illetve terhelhetők meg. Kedvezményezett az értékcsökkenési leírásig köteles az eszközök meglétét a Támogató és az EMMI felé dokumentumokkal (leltár, tárgyi eszköz katon másolata stb.) igazolni, illetőleg az eszközök idő előtti megsemmisülése esetén annak okairól a Támogatót írásban tájékoztatni. Az eszközök EMMI engedélye nélkül történő (értékcsökkenési leírás előtti) elidegenítése esetén Kedvezményezettnek vissza kell fizetni az eszközbeszerzésre nyújtott támogatást az Áht. 53/A. § (2)-(3) bekezdésében, illetve az Ávr. 98. §-ában meghatározott kamattal növelt mértékben.

5.5. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a Támogatás összegéből elvégzett **beruházást** legkésőbb a **beszámoló benyújtására** a jelen Szerződésben előírt **határidőig** a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (továbbiakban: számviteli törvény) szabályai szerint köteles **aktíválni**.

A Kedvezményezett a Támogatás összegéből beszerzett, vagy a beruházással létrehozott vagyont – amennyiben az a Kedvezményezett tulajdonába, illetőleg vagyonekezelésébe kerül – a beszámoló benyújtására a jelen Szerződésben előírt határidőtől számított **15 évig köteles a támogatás céljának megfelelően használni**, és azt a beszámoló benyújtására a jelen Szerződésben előírt határidőtől számított 15 éven belül csak az EMMI előzetes jóváhagyásával és a foglalkoztatási, illetve a szolgáltatási és az egyéb kötelezettségek átvállalásával, átruházásával idegenítheti el, adhatja bérbe, vagy más használatába, illetve terhelheti meg. Az EMMI a jóváhagyás feltételeként kikötheti, hogy a kötelezettségek átvállalásának biztosítása érdekében a beruházással létrehozott vagyont elidegenítése esetén az új tulajdonos a Kedvezményezett helyébe – részleges elidegenítés esetén a Kedvezményezett mellé – bérbe vagy más módon történő használatba adás esetén – e jogviszony fennállásának idejére – a Kedvezményezett mellé a jelen Szerződésbe lépjen be, vagy a kötelezettségek átvállalásáról egyoldalú nyilatkozatot tegyen. Az EMMI előzetes írásbeli jóváhagyásával a szolgáltatási és az egyéb kötelezettségek átvállalása nélkül is lehetséges az idő előtt elhasználdott, vagy elavult vagyontárgyak pótlással együtt járó teljes, vagy részleges elidegenítése, vagy selejtezése.

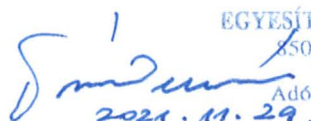
5.6. Amennyiben a Kedvezményezett valamely sportolója a Támogató valamely férfi U15-U19 válogatott keretének tagja, a Kedvezményezett köteles biztosítani, hogy a Kedvezményezett sportolóján a Támogató által meghatározott szakmai protokoll szerinti (ld. az MLSZ Utánpótláskorú labdarúgók egészségügyi szűrővizsgálatairól szóló Módszertani Kézikönyvében foglaltakat) szűrővizsgálatokat elvégezzék, egy arra alkalmas, szakmailag felkészült vizsgálóhelyen, továbbá az adott labdarúgókat a válogatott eseményekre biztosítsa az MLSZ számára.

A Kedvezményezett a szűrővizsgálat jelen pontban előírtaknak megfelelő megtörténtéről köteles cégszerű nyilatkozatot tenni a Támogató részére.

A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy jelen pont előírásainak megszegése esetén a Támogató jelen Szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, vagy attól elállhat.

EMMI
EGYESÍTETT LABDARÚGÓ CLUB

8500 Pápa, Várkert u. 2.
Városi Sporttelep
Adószám: 18919714-2-19


2021. 11. 29.

6. Támogatás felhasználásáról szóló elszámolás és annak ellenőrzése

6.1. Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a Szakmai Programban meghatározott feladatokra nyújtott, **2.1.** pont szerinti Támogatás felhasználásáról legkésőbb 2022. január 31.-ig (figyelembe véve a 4.7. pontban foglaltakat is), a Támogató részére **benyújtja** a 6.2. pont szerinti **elszámolást**.

Az elszámolás kizárólag 4.5. pont szerinti számviteli bizonylatokkal teljesíthető, amelyeket a Kedvezményezettnek az elszámolásban azonosítható módon fel kell tüntetnie, és amelyek kizárólag a Költségtervben szereplő pénzügyi tételekre vonatkozhatnak.

Az elszámolás a fenti határidő előtt is benyújtható.

6.2. A 6.1. pont szerinti elszámolási kötelezettség teljesítése során **benyújtandó dokumentumok:**

- **szakmai beszámoló:** cégszerűen aláírt szakmai értékelés a Támogatás céljának megvalósulásáról, a jelen Szerződésben vállalt kötelezettségek teljesüléséről (amennyiben a beszámoló 10 oldalnál hosszabb, a Kedvezményezett köteles egyoldalas összefoglalót készíteni);
- **pénzügyi elszámolás:** teljes körű, cégszerűen aláírt, a Költségtervvel összehasonlítható módon elkészített elszámolás az alábbiak szerint:
 - a felmerült költségeknek a felhasználás jogcíme szerinti – a támogatás céljának megvalósulásához köthető – tételes felsorolása,
 - a támogatott tevékenység időtartamához igazodó, a Kedvezményezett nevére szóló számlák, egyéb számviteli és adóhatósági felhasználásra alkalmas helyettesítő okiratok, bizonylatok adataival megegyezően, a jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képező 4. sz. melléklet szerinti mintanyomtatvány alapján elkészített **Összesített elszámolási táblázat**. A 4. sz. melléklet szerinti Összesített elszámolási táblázatot a „2021. Magyar Labdarúgó Szövetség Elektronikus elszámoló rendszer” (<https://mlsz-akademia2021.flexinform.hu/>) (továbbiakban: Informatikai Rendszer) generálja a Kedvezményezett által ott rögzített adatok alapján. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy az **Informatikai Rendszerben történő adatrögzítés és elektronikus beküldés önmagában nem tekinthető az elszámolás benyújtási kötelezettség teljesítésének**.
 - Kedvezményezett cégszerű nyilatkozata arra vonatkozóan, hogy amennyiben a Kedvezményezett valamely sportolója a Támogató valamely férfi U15-U19 válogatott keretének tagja, a Kedvezményezett biztosította, hogy a sportolóján a Támogató által meghatározott szakmai protokoll szerinti (ld. az MLSZ Utánpótláskorú labdarúgók egészségügyi szűrővizsgálatairól szóló Módszertani Kézikönyvében foglaltakat) szűrővizsgálatokat elvégezzék, egy arra alkalmas, szakmailag felkészült vizsgálóhelyen, továbbá az adott labdarúgókat a válogatott eseményekre biztosította az MLSZ számára;
 - Kedvezményezett, az Informatikai rendszerből is letölthető nyilatkozata 2 eredeti példányban arról, hogy Támogató a fizetési kötelezettségének eleget tett.

6.3. Támogató, a 4. sz. melléklet szerinti mintanyomtatvány alapján elkészített Összesített elszámolási táblázat alapján, szűrőpróbaszerűen választja ki és vizsgálja a Támogatás jogszerű és a céljainak megfelelő felhasználását igazoló számviteli bizonylatok és egyéb dokumentumok létezését és összesítővel való egyezőségét. Az ellenőrzés az eredeti bizonylatok, dokumentumok, vagy azok hiteles másolatainak bekérésével, vagy helyszíni ellenőrzéssel történik.


6.4. Kedvezményezett jelen Szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy Támogató, a 6.3. pont szerinti, szűrőpróbaszerű ellenőrzés helyett, bármikor dönthet tételes, teljeskörű ellenőrzésről, mely esetben a 4. sz. melléklet szerinti mintanyomtatvány alapján elkészített Összesített elszámolási táblázatban szereplő minden tételt, egyebekben a 6.3. pontban foglaltak szerint ellenőrizz.

6.5. Amennyiben a 6.3. - 6.4. pont szerinti ellenőrzés során Támogató a bizonylatok és dokumentumok hiteles másolatának bekéréséről dönt, az ellenőrzésre kerülő tételek kapcsán az alábbi dokumentumokat kell beküldeni:

- 5.1. pont szerinti **záradékkal ellátott**, 4.5. pont szerinti **számviteli bizonylatok** hitelesített másolatai;
- az elszámolás alátámasztását szolgáló **egyéb dokumentumok** (megrendelések, szerződések, bérkimutatók, banki kivonatok stb.) hitelesített másolatai, valamint
- **„Személyi jellegű ráfordítások” jogcímen** történő elszámolás esetén, a Támogatás terhére juttatásban részesülők **írásbeli hozzájárulása** arra vonatkozóan, hogy azok a személyes adataiknak a Támogató, az EMMI és a Kedvezményezett általi kezeléséhez az Info. tv-ben foglaltaknak megfelelően hozzájárulnak;
- fentiekén túl a Támogató jogosult egyéb olyan dokumentumokról is másolatot kérni, mely a Támogatási összeg a Költségterv és Szakmai Program szerinti, rendeltetészerű, jelen Szerződésben foglaltak szerinti felhasználását támasztja alá, illetve igazolja, hogy a Kedvezményezett a jelen Szerződésben a Támogatás folyósításához meghatározott egyéb feltételeknek megfelel.

6.6. Kedvezményezett az elszámolást az Útmutatóban foglaltakat figyelembe véve, úgy köteles elkészíteni, hogy az **alkalmas legyen a Támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére**.

6.7. A Támogató a 6.2. pont szerinti elszámolást annak kézhezvételétől számított 60 napon belül megvizsgálja és tájékoztatja a Kedvezményezettet az elszámolás elfogadásáról vagy annak hiányosságáról. **Hiánypótlásra két alkalommal**, alkalmanként legfeljebb **tizenöt napos határidő** kitűzésével kerülhet sor. Ha a Kedvezményezett a fentiek szerinti hiánypótlási határidőt elmulasztja, vagy a hiánypótlást második alkalommal is hibásan vagy hiányosan teljesíti, az elszámolás vagy annak érintett része **nem fogadható el**. A hiánypótlás eredménytelenségét követően a Támogató


 PÁPAI
 EGYESÜLT LABDARÚGÓ CLUB
 8500 Pápa, Várkert u. 2.
 Városi Sporttelep
 Adószám: 18919714-2-19
 2021. 11. 29.

érvényesítheti a beszédési megbízás benyújtására vonatkozó felhatalmazást.

A Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a Támogatást a Kedvezményezett rendeltetésszerűen használta-e fel.

6.8. Ha a Kedvezményezett a beszámolásra, **elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti**, úgy a Támogató határidő megjelölésével írásban felszólítja a Kedvezményezettet a hiány pótlására.

6.9. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a beszámoló és a pénzügyi elszámolás **végző elfogadására a sportért felelős államtitkár jogosult**. A Támogató beszámolója és pénzügyi elszámolása sportért felelős államtitkár általi vizsgálatának eredményéről a Támogató a Kedvezményezettet írásban értesíti.

6.10. A Kedvezményezett a jelen Szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a jelen Szerződésben meghatározott elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok az alábbi címen találhatóak meg:
8500, Pápa, Várkert út 2,

6.11. A Kedvezményezett jelen Szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy a támogatási igény jogosságát, a Támogatás felhasználását a Támogató, az EMMI, és a Támogatás felhasználásának ellenőrzésére jogszabály által meghatározott szervek **ellenőrizhetik**. Az ellenőrzések lefolytatására a támogatási szerződés megkötését megelőzően, a Támogatás igénybevétele alatt, a támogatott tevékenység befejezésekor, illetve lezárásakor, valamint az elszámolás 6.9. pont szerinti elfogadását követő öt évig, beruházási célú Támogatás esetén 15 évig kerülhet sor.

A Kedvezményezett köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni. Amennyiben Kedvezményezett az ellenőrzéssel összefüggő kötelezettségeit nem teljesíti, az ellenőrzést akadályozza, illetőleg a szükséges tájékoztatást nem adja meg, Támogató a jelen Szerződésben biztosított Támogatást visszavonja, és Kedvezményezett köteles azt az Ávr. 98. §-ában meghatározott ügyleti kamattal, késedelem esetén késedelmi kamattal növelt mértékben visszafizetni.

7. Elállás, felmondás

7.1. A Támogató a jelen Szerződéstől való **elállásra** vagy a jelen Szerződés azonnali hatályú **felmondására** jogosult, ha:

- a. a Kedvezményezett jogosulatlanul vette igénybe a Támogatást, vagy
- b. az Ávr. 96. § a) – i) szerinti esetekben, vagy
- c. a Kedvezményezett működése a jelen Szerződés megkötésének időpontjában nem felelt meg az Áht. 50. §-ában meghatározott követelményének, vagy
- d. a sportról szóló 2004. évi I. törvény (a továbbiakban: Stv.) 57.§ (1) bekezdése szerinti feltételeket nem teljesítette, illetve a (2) bekezdés szerinti helyzetbe került, vagy
- e. köztartozásának fizetési határideje jelen Szerződés megkötését követően lejárt és arra fizetési halasztást, illetve részletfizetési kedvezményt sem kapott, vagy
- f. a Támogatást nem a jelen Szerződésben megjelölt célra használta fel, vagy
- g. a Kedvezményezett a Támogató által előírt biztosítékot a jelen Szerződésben megjelölt határidőig nem vagy nem megfelelően nyújtotta be;
- h. a Kedvezményezett a szerződéskötés során, illetve a jelen Szerződés teljesítése alatt valótlan vagy hamis adatot szolgáltat, vagy
- i. a Kedvezményezett a 9. pontban foglalt bejelentési kötelezettségét nem teljesíti, vagy
- j. a Kedvezményezett a jelen Szerződés bármely rendelkezését megszegi.

7.2. Ha a Kedvezményezett olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen Szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, a Támogató felfüggeszti a Támogatás folyósítását, és erről a Támogató legkésőbb a jelen Szerződés felmondását, elállását, Támogatás folyósításának felfüggesztését megalapozó körülmény tudomására jutástól számított 5 napon belül a Kedvezményezettet írásban tájékoztatja.

7.3. Ha a Támogató a jelen Szerződéstől **eláll**, a Kedvezményezett az **addig részére folyósított Támogatás összegét** az Ávr. 98. §-ában meghatározott ügyleti, késedelem esetén késedelmi kamattal növelt mértékben köteles a Támogató által meghatározott (11707024-20484910 számú) számlára a szerződésszám megjelölésével 15 napon belül **visszafizetni**. Az ügyleti kamatszámítás kezdő időpontja a Támogatás folyósításának első napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja. A késedelmi kamatszámításának kezdő időpontja a Kedvezményezett késedelembe esésének napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.

Ha a Támogató a jelen Szerződést **felmondja**, a Kedvezményezett az addig folyósított Támogatásból a **jogosulatlanul igénybe vett Támogatás összegét** – az Ávr. 98. §-ában meghatározott ügyleti, késedelem esetén késedelmi kamattal növelt mértékben – köteles a Támogató által meghatározott (11707024-20484910 számú) számlára a szerződésszám megjelölésével 15 napon belül **visszafizetni**. Az ügyleti kamatszámítás kezdő időpontja a Támogatás folyósításának napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja. A késedelmi kamatszámításának kezdő időpontja a Kedvezményezett késedelembe esésének napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.

EGYESÜLT LABBARÚGÓ CLUB
8500 Pápa, Várkert u. 2.
Városi Sporttelep
2021. 11. 29. szám: 18919714-2-19

7.4. A Támogató felfüggeszti vagy visszavonja a Támogatást, ha

- a. Kedvezményezett olyan versenyző vagy sportszakember áll tagsági, illetve szerződéses jogviszonyban, akinek Gerevich Aladár-sportösztöndíját a doppingellenes tevékenység szabályairól szóló kormányrendelet alapján doppingeljárás megindítása vagy a lefolytatott doppingeljárás eredményeként jogerős eltiltás büntetés kiszabása miatt, továbbá a válogatott kerettagsága megszűnésére vagy a versenyzőt felkészítő jogosultsága megszűnésére tekintettel felfüggesztették vagy visszavonták, és ha
- b. a Kedvezményezett szemben az országos sportági szakszövetség, országos sportági szövetség vagy a fogyatékosok országos sportszövetsége a dopping szabályzatának az a) pontban meghatározott versenyző vagy sportszakember általi megsértésével összefüggésben jogerős sportfegyelmi büntetést szab ki.

7.5. Amennyiben Kedvezményezett jelen Szerződés 3. sz. mellékletében szereplő Nyilatkozat 19. pontjában vállalt kötelezettségének nem tesz eleget, a még nem folyósított Támogatás összege a kötelezettség pótlásáig visszatartható. Amennyiben a fenti kötelezettség pótlása a 6.1. pont szerinti, elszámolási kötelezettség teljesítésére előírt határidőig, a Kedvezményezettnek felróható okból nem valósul meg, akkor a 2.1. pont szerinti Támogatási összeg legfeljebb **20 %-kal csökkenthető** úgy, hogy a még nem folyósított összeg nem kerül kifizetésre, illetve a már folyósított összeget Kedvezményezettnek a 9.4. pontban foglaltak szerint vissza kell fizetnie.

7.6. Amennyiben Kedvezményezett a Kézikönyv 05.5 (Szankciók) pontjában szereplő „A szankciók lépései” rész kapcsán kapott írásbeli figyelmeztetésben (továbbiakban: Figyelmeztetés) foglalt kötelezettségeket, a Figyelmeztetésben meghatározott határidőig nem teljesíti, a Kedvezményezettet a Kézikönyv fenti pontja szerinti szankció sújtja.

8. **A szerződés módosítása**

8.1. Jelen Szerződés módosítása a Felek közös akaratából – figyelembe véve a 4.8. és a 9.8. pontban, valamint az Ávr. 95. §-ában foglaltakat –, kizárólag írásban történhet. A Kedvezményezettnek a **szerződés-módosításra irányuló kérelmét írásban, részletes indokolással** ellátva kell a Támogató részére előterjesztenie. Kedvezményezett kizárólag olyan indokkal kezdeményezhet szerződés-módosítást, amely a támogatás megítélésének körülményeit utólag nem változtatja meg. A jelen Szerződésben foglalt határidők és az azokkal közvetlenül összefüggő körülményekkel kapcsolatos módosítást a Kedvezményezett az alábbiak szerint írásban kezdeményezheti:

- a. a 4.5. pont szerinti támogatási időszak utolsó napjaként meghatározott időpont és az azokhoz kapcsolódó egyéb szerződéses körülmények (pl: költségterv, szakmai terv) módosítására, a módosítás kezdeményezésekor hatályos támogatási időszak utolsó napjáig,
- b. a 4.6. pont szerinti támogatás felhasználási határidő és az azokhoz kapcsolódó egyéb szerződéses körülmények módosítására, a módosítás kezdeményezésekor hatályos támogatás felhasználási határidőig,
- c. a támogatás felhasználásáról szóló pénzügyi és szakmai beszámoló benyújtásának 6.1. pont szerinti határidejének és az ahhoz kapcsolódó egyéb szerződéses körülmények módosítására, a módosítás kezdeményezésekor hatályos elszámolási határidőig van lehetőség oly módon, hogy az a)-c) pontokban meghatározott határidők a Kedvezményezett szerződés módosítási kérelme Támogatóhoz – legalább elektronikus úton, vagy az Informatikai Rendszeren keresztül – történő beérkezésének (postai kézbesítés esetén a postára adás) a határideje.

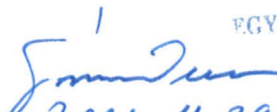
8.2. Támogató jogosult a Kedvezményezett nem kellően megalapozott szerződés-módosítási kérelmét elutasítani. Amennyiben a módosítás szükségessége a Kedvezményezettnek felróható okból ered, úgy az eset összes körülményeit mérlegelve a Támogató jogosult választani a szerződés-módosítás és szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények között.

9. **Értesítési és visszafizetési kötelezettség**

9.1. Ha az Ávr. 96. § a), c), d), f), h) vagy i) pontjában meghatározott bármely körülmény bekövetkezik, a támogatott tevékenység összköltsége a tervezetthez képest csökken, a Kedvezményezett adólevonási jogosultságában, más adataiban, vagy a költségvetési támogatás egyéb – a támogatási igényben ismertetett, vagy a jogszabályban, jelen Szerződésben rögzített – feltételeiben, jelen Szerződést befolyásoló **bármely körülményében változás következik be**, a Kedvezményezett a tudomására jutástól számított **8 (nyolc) napon belül köteles azt írásban bejelenteni a Támogatónak**.

9.2. Ha a Támogató a 9.1. pont szerinti bejelentés útján vagy egyébként tudomást szerez a 9.1. pontban meghatározott körülmények bekövetkezéséről, a tudomásszerzést követően 15 napon belül megteszi az általa nyilvántartott adatok megváltoztatására, a költségvetési támogatás feltételeinek módosítására, jogszabályban vagy jelen Szerződésben meghatározott esetekben annak visszavonására, az attól történő elállásra, annak módosítására, felmondására, továbbá a jogosulatlanul igénybe vett Támogatás visszakövetelésére, az Ávr. 98. § (5) bekezdése szerinti részleges visszafizetés elrendelésére, vagy más eljárás lefolytatására irányuló intézkedéseket.

9.3. Amennyiben a Támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, úgy annak összegét a Kedvezményezett köteles a Támogató felé a tudomására jutástól számított 8 (nyolc) napon belül, de legkésőbb a beszámoló benyújtásával egyidejűleg jelezni. Kedvezményezett a fel nem használt Támogatási összeget a Támogató külön fizetési felszólítását követően, egy összegben - jogosulatlan igénybevétel megállapítása esetén, az Ávr. 98. § szerinti kamattal – köteles visszafizetni a Támogató által meghatározott (11707024-20484910 számú) számlára a szerződésszám megjelölésével.

1

 2021. 11. 29.
 PÁPAI
 EGYESÍTETT LABDARÚGÓ CLUB
 8500 Pápa, Várkert u. 2.
 Városi Sporttelep
 Adószám: 18919714-2-19

Amennyiben a Kedvezményezett a jelen pontban rögzített, a fel nem használt összeg jelzésére vonatkozó kötelezettségét elmulasztja, a fel nem használt Támogatás összege a jogosulatlanul igénybe vett Támogatás jogi sorsát osztja.

9.4. A **Támogató** a jelen Szerződés módosítása, felmondása vagy az attól történő elállás nélkül is **elrendelheti** a Támogatás részleges – a jogszabályértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy szerződésellenes felhasználással arányos mértékű – **visszafizetését**. Ilyen esetben a Kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett Támogatás összegét a jelen Szerződés 9.6. és a 9.9., valamint 9.11 pontja és az Ávr. 98. §-ban foglaltak szerint, a visszavonásról szóló értesítés kézhezvételétől számított – amennyiben elektronikus úton kerül értesítésre, úgy annak kézbesítésétől számítva – 15 napon belül köteles visszafizetni.

9.5. Amennyiben Kedvezményezett legkésőbb 2022.június 30-i hatállyal elveszti Körzet központi státuszát, úgy a 2.1. b) pont szerinti támogatás összege a jogosulatlanul igénybe vett Támogatásnak minősül és Kedvezményezett köteles a 2.1. b) pont szerinti támogatás összegét, a státusz elvesztése tényének tudomására jutásától számított 8 (nyolc) napon belül egy összegben – az Ávr. 98. § szerinti kamattal növelten – visszafizetni a Támogató által meghatározott (11707024-20484910 számú) számlára a szerződésszám megjelölésével.

9.6. Amennyiben a **Kedvezményezett neki felróható okból** (egészben vagy részben) **nem teljesíti** a jelen Szerződésben vállalt kötelezettségeit, köteles azt az ok felmerülésétől számított **8 napon belül írásban bejelenteni** a Támogatónak, és a Támogatás egészét vagy arányos részét az Áht. 53/A. § (2) bekezdésben meghatározott kamattal növelt mértékben **visszafizetni**.

9.7. Amennyiben a **Kedvezményezett neki fel nem róható okból nem teljesíti** a jelen Szerződésben vállalt kötelezettségeit, illetve azok meghiúsulnak, azt a Kedvezményezett az okról való tudomásszerzéstől számított **8 napon belül köteles írásban bejelenteni** Támogatónak, ezzel egyidejűleg a Támogatás igénybe vett részéről a jelen Szerződés 6. pontja szerint **elszámolni**, valamint a fel nem használt Támogatást Támogató részére **visszafizetni**.

9.8. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy **amennyiben a támogatott tevékenység összköltsége csökken** a Költségtervben foglaltakhoz képest, a Támogatás összegét az összköltség csökkenésének arányában, több támogatási forrás esetén az eredeti támogatási arányoknak megfelelően szükséges csökkenteni. A támogatott tevékenység összköltségének csökkenéséről a felek szerződésmódosítás keretében állapodhatnak meg. Amennyiben a Támogatás összegének csökkentése érinti a Kedvezményezett részére a jelen Szerződés alapján folyósított Támogatást, a Kedvezményezett köteles a **csökkentéssel érintett támogatásrészét**, a Támogató által kibocsátott rendelkező nyilatkozat kézhezvételétől számított **30 napon belül** a Támogató által meghatározott (11707024-20484910 számú) számlára, a szerződésszám megjelölésével **visszafizetni**.

9.9. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen Szerződésben adott nyilatkozata ellenére a Támogatás felhasználása során a fizetendő adójából rá áthárított vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, **a levonásba helyezett vagy áthárított és a Támogató által is támogatott általános forgalmi adó összegének megfelelő Támogatást** köteles a Támogató részére a Támogató által meghatározott (11707024-20484910 számú) számlára, a szerződésszám megjelölésével 15 napon belül **visszafizetni** a 7.3. pontban hivatkozott kamattal növelt mértékben. A kamatszámítás kezdő időpontja a Támogatás folyósításának napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.

9.10. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben – a Támogató jelen Szerződéstől való elállása, vagy jelen Szerződés alapján keletkezett, a Kedvezményezettet terhelő visszafizetési kötelezettség esetén – a Támogatási összeg visszafizetésére szóló felszólításnak határidőre nem tesz eleget, a Támogató jogosult a jelen Szerződés 5. sz. mellékletét képező felhatalmazó levél (levelek) alapján azonnali beszedési megbízással élni.

9.11. Amennyiben a Kedvezményezett a jelen Szerződésben meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére az Ávr. 98. §-ban meghatározott késedelmi kamatot fizetni.


9.12. Amennyiben a Kedvezményezettnek a Támogatás felhasználása, vagy annak ellenőrzése során visszafizetési kötelezettsége keletkezik, a Kedvezményezett köteles a visszafizetést igazoló banki kivonatot a visszafizetés napján elektronikus úton megküldeni a 10.4. pontban megjelölt kapcsolattartónak, egyidejűleg jeleznie kell a visszafizetés okát.

10. Záró rendelkezések

10.1. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződéssel összefüggő adatok **nem minősülnek üzleti titoknak**, nem tarthatók vissza üzleti titokra hivatkozással, amennyiben azok megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát törvény közérdekből elrendeli. A fentiekől eltérően azonban a Támogató és az EMMI nem hozhatja nyilvánosságra azokat az adatokat, amelyeknek megismerése a Kedvezményezett üzleti tevékenységének végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna - így különösen technológiai eljárásra, műszaki megoldásra, know-how-ra vonatkozó adatokat -, amennyiben azok nyilvánosságra hozatalát a Kedvezményezett a Támogatás felhasználásáról történő beszámolóval egyidejűleg kifejezetten és elkülönítetten megtiltotta. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a fenti tilalom nem vonatkozik a támogatás Kedvezményezettjének nevére, a támogatás céljára, összegére, továbbá a támogatási program megvalósítási helyére vonatkozó közzététel körébe eső adatokra.

10.2. Jelen Szerződés aláírásával a Kedvezményezett hozzájárul adatainak Támogató által történő kezeléséhez, EMMI részére történő továbbításához, vállalja továbbá, hogy adatai változását írásban közli Támogatóval.

FAPI
EGYESÍTETT LABDARÚGÓ CLUB
8500 Pápa, Várkert u. 2.
Városi Sporttelep
Adószám: 18919714-2-19


2021. 11. 29.

10.3. Kedvezményezett hozzájárul, hogy Támogató, és az EMMI a jelen Szerződést és a 6.1. pont szerinti beszámolót nyilvánosságra hozza.

10.4. A Felek a jelen Szerződés teljesítése érdekében **kapcsolattartó** személyeket neveznek meg:
a Támogató részéről: Varga Zsuzsanna (varga.zsuzsanna@mlsz.hu; tel.: 36 30 774 2823)
a Kedvezményezett részéről: Vései Viola (pelc@papa.hu; tel.: 36 30 729 47 55)

10.5. A Felek a jelen Szerződésből eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

10.6. A jelen Szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – elsősorban a Polgári Törvénykönyv, az Stv., a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény, a Rendelet, az Utasítás, továbbá az államháztartás működésével összefüggő és egyéb jogszabályok (Áht., Ávr.) – az irányadók.

10.7. Jelen Szerződés a Felek által történt aláírás napján, ha az aláírás nem ugyanazon napon történt, akkor a későbbi aláírás napján lép hatályba.

10.8. Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra vonatkozóan, hogy amennyiben a támogatási jogviszony hatálya alatt a Kedvezményezett személyében jogutódlás történik, akkor a jogutód a jogutódlást követő 30 napon belül írásban köteles nyilatkozni arról, hogy az Áht-nak és a támogatási jogviszonynak a Kedvezményezettre vonatkozó követelményeit teljesíti, azokat magára nézve kötelezőnek ismeri el.

10.9. A jelen Szerződés egymással megegyező – 10 számozott oldalból és 5 mellékletből álló – 2 eredeti példányban készült.

A Felek a jelen Szerződésben foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják és, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag cégszerűen írják alá.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Szakmai Program
2. számú melléklet: Költségterv
3. számú melléklet: Nyilatkozat
4. számú melléklet: Összesített elszámolási tábla mintanyomtatvány
5. számú melléklet: Elszámolási útmutató

Budapest,

Dátum: 2021. DEC. 23.



Pápa,

Dátum: 2021. 11. 29.

.....

PÁPAI EGYESÍTETT LABDARÚGÓ CLUB

PÁPAI
EGYESÍTETT LABDARÚGÓ CLUB
8500 Pápa, Várkert u. 2.
Városi Sporttelep
Adószám: 18919714-2-19